Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ЗАРЯ ВОСТОКА

ზარია ვოსტოკა

საქართველოს კპ ცენტრალური კომიტეტის, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანო

Газета выходит с июня 1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 29 (17505) Четверг, 3 февраля 1983 г. Цена 3 коп.

На счету коллектива цеха № 4 Зестафонского ферросплавного завода — около трех тысяч тонн сверхплановых ферросплавов. Во взятых на нынешний год напряженных социалистических обязательствах этот показатель будет удвоен.

На снимке: заместитель начальника цеха № 4 Джумбер Сацерадзе (слева) и мастер цеха Джумбер Бардавелидзе.

Фото А. Мачавариани. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

ОПИРАЯСЬ НА ОПЫТ, УКРЕПЛЯЯ ДИСЦИПЛИНУ

Социалистические обязательства трудящихся Грузинской ССР на 1983 год

Встав на трудовую вахту в честь 60-летия образования СССР и развернув социалистическое соревнование за достижение лучших конечных результатов в каждой отрасли, трудящиеся Грузинской ССР в юбилейном году добились новых успехов.

Сверх плана произведено промышленной продукции на 315 млн. рублей. Объемы производства возросли на 3,8 процента. Перевыполнены задания по добыче нефти, производству магистральных электровозов, выпуску шелковых тканей, верхнего трикотажа, кожаной обуви, натурального чая и т. д.

Производительность труда по сравнению с 1980 годом повысилась на 11,4 процента. За счет этого получено свыше 81 процента прироста национального дохода. Улучшились показатели использования производственных фондов, повысилась фондовооруженность труда. Доля продукции высшей категории качества в общем объеме производства составляет около 14 процентов.

Труженики села в условиях неблагоприятной погоды успешно выполнили задания по заготовке зерна, мяса, молока, других видов продуктов питания. Заготовлено рекордное количество чая — более 537 тысяч тонн. За достигнутые успехи в заготовке зерна и сортового чайного листа работники сельского хозяйства республики получили поздравление ЦК КПСС. Последовательно осуществлялась Продовольственная программа республики.

Строители реализовали большой объем строительно-монтажных работ, освоено на 11 процентов больше капитальных вложений и выполнено на 5 процентов больше строительно-монтажных работ, чем в 1981 году. Хорошо потрудились также работники транспорта, связи, сферы обслуживания, культуры и науки.

За два года пятилетки национальный доход, используемый на потребление и накопление, возрос на 6,2 процента. Объемы розничного товарооборота выросли на 9,2 процента, реализации бытовых услуг — на 17,2 процента. Более 33 тысяч семей улучшили жилищные условия. Объем совокупного общественного продукта по сравнению с 1980 годом возрос на 8,5 процента.

Эти успехи стали возможны благодаря политико-организаторской и массово-воспитательной работе партийных, советских, профсоюзных и комсомольских органов, хозяйственных руководителей, трудовых коллективов отраслей народного хозяйства по выполнению планов и обязательств, внедрению научной организации труда, укреплению государственной, плановой, финансовой и трудовой дисциплины во всех сферах деятельности, повышению уровня организации и партийного руководства социалистическим соревнованием.

Не останавливаясь на достигнутом и руководствуясь решениями ноябрьского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС, **трудящиеся Грузинской ССР в год 200-летия Георгиевского договора, манифеста дружбы русского и грузинского народов, берут на себя следующие социалистические обязательства:**

В ОБЛАСТИ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Опережающими темпами развивать прогрессивные отрасли машиностроения, значительно увеличивать выпуск товаров народного потребления.

План промышленного производства выполнить досрочно, к 29 декабря 1983 года и добиться роста объемов производства на 5 процентов вместо 4,6 процента по плану. Обеспечить достижение высоких рубежей за счет производства сверхплановой промышленной продукции на 110 млн. рублей, в том числе товаров народного потребления — на 80 млн. рублей.

Дополнительно к плану произвести следующих важнейших видов продукции:

— электроэнергии	50 млн. квт. часов
— угля	20.000 тонн
— чугуна	1.500 тонн
— стали	1.100 тонн
— проката черных металлов	1.000 тонн
— труб стальных	800 тонн
— марганцевой руды	20.000 тонн
— нефти	4.000 тонн
— минеральных удобрений	2.000 тонн
— синтетического аммиака	2.500 тонн
— капролактама	200 тонн
— станков металлорежущих	20 штук
— автомобилей грузовых	50 штук
— электровозов промышленных	1 штука
— цветных телевизоров	500 штук
— мебели	на 400 тыс. руб.
— целлюлозы	150 тонн
— бумаги	100 тонн
— шелковых тканей	100 тыс. пог. метров
— верхнего и бельевого трикотажа	200 тыс. штук
— чулочно-носочных изделий	150 тыс. пар
— чая байхового	600 тонн
— цемента	3.000 тонн
— шифера	50 тыс. услов. плит
— рыбных консервов	750 туб.

Повысить производительность труда по сравнению с 1982 годом на 3,4 процента и за счет роста производительности труда получить 70 процентов прироста промышленной продукции.

Обеспечить выполнение планов по объему реализации продукции с учетом договоров и обязательств по поставкам.

Охват рабочих бригадной формой организации и стимулирования труда в промышленности довести до 55 процентов.

Увеличить фондоотдачу на 0,2 процента против плановых расчетов.

В ОБЛАСТИ АГРОПРОМЫШЛЕННОГО ПРОДОВОЛЬСТВЕННОГО КОМПЛЕКСА

Провести мероприятия по максимальной ликвидации последствий неблагоприятных погодных условий 1982 года, причинивших значительный ущерб отраслям продовольственного комплекса.

На основе лучшего использования земли, производственных фондов, материальных, финансовых и трудовых ресурсов, увеличения урожайности и продуктивности, внедрения прогрессивных технологических процессов промышленной переработки сельскохозяйственного сырья, повышения уровня механизации производственных процессов всемерно способствовать усилению роли интенсивных факторов роста производства и повышению его экономической эффективности.

Довести объем валовой продукции отраслей агропромышленного комплекса до 4.668,7 млн. рублей, тем самым выполнив план трех лет пятилетки на 101,3 процента.

В ОБЛАСТИ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

В результате осуществления мероприятий по укреплению материально-технической базы сельскохозяйственных предприятий, повышения культуры сельскохозяйственных работ, расширения мелиорации земель, химизации и механизации сельского хозяйства увеличить объем валовой продукции сельского хозяйства до 2.355 млн. рублей, а объем продукции, производимой на 100 гектарах сельхозугодий, довести до 75 тыс. рублей.

Производительность труда в общественном секторе сельского хозяйства увеличить на 9,4 процента.

Довести объемы госзакупок продуктов:

а) **растениеводства:**

— зерна	до 132 тыс. тонн
— картофеля	до 186 тыс. тонн
— винограда	до 770 тыс. тонн
— сортового чайного листа	до 510 тыс. тонн
— цитрусовых	до 215 тыс. тонн
— овощей	до 382 тыс. тонн
— сахарной свеклы	до 100 тыс. тонн
— плодов	до 540 тыс. тонн
— бахчевых	до 18 тыс. тонн

б) **животноводства:**

— мяса	до 156 тыс. тонн
— молока	до 291 тыс. тонн
— яиц	до 543 млн. штук
— шерсти	до 3.100 тонн.

Путем роста продуктивности скота довести в общественных хозяйствах:

— средний надой на одну корову	до 1.680 кг
— яйценоскость кур-несушек	до 175 штук
— среднереализационный вес крупного рогатого скота	до 255 кг
— овец	до 25 кг
— свиней	до 95 кг.

Приплод на 100 маток:

— телят и буйволят	до 65 голов
— поросят	до 1.310 голов
— ягнят и козлят	до 84 голов.

Довести объемы заготовки кормов:

Всего грубых кормов — до 1.470 тыс. тонн. В том числе сена — до 670 тыс. тонн.

— силоса	до 1.100 тыс. тонн
— корнеплодов	до 150 тыс. тонн

Повысить урожайность основных сельскохозяйственных культур во всех категориях хозяйств (центнеров с одного га):

— зерновых культур	до 25 центнеров
— сахарной свеклы	до 408 центнеров
— картофеля	до 142,3 центнера
— овощей	до 172,2 центнера
— плодов	до 71,5 центнера
— винограда	до 71,5 центнера
— сортового чайного листа	до 88,7 центнера
— цитрусовых	до 155,7 центнера.

Обеспечить поставку в общесоюзный фонд:

— картофеля	69 тыс. тонн
— овощей	60 тыс. тонн
— плодов	90 тыс. тонн
— мандаринов	109 тыс. тонн
— апельсинов	7 тыс. тонн
— лимонов	4 тыс. тонн
— субтропической хурмы	10 тыс. тонн.

В ОБЛАСТИ КАПИТАЛЬНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Осуществить программу капитального строительства на основе дальнейшего улучшения строительного дела и повышения эффективности капитальных вложений путем рационального их распределения по отраслям экономики, сокращения количества одновременно строящихся объектов и концентрации средств на пусковых объектах.

План по товарно-строительной продукции выполнить досрочно, 29 декабря. Объем незавершенного строительства уменьшить на 1,5 пункта по сравнению с 1982 годом.

За год превысить запланированную производительность труда на 0,2 процента. Удельный вес строймонтажных работ, осуществляемых хозрасчетными бригадами, довести до 45 процентов.

Досрочно ввести в действие 10,5 тыс. га орошаемых и 7,3 тыс. га осушенных земель, обеспечить обводнение пастбищ на 23 тыс. га, переустройство оросительных систем и повышение их водообеспеченности — на 5,9 тыс. га.

Продолжить шефскую помощь на строительстве объектов Нечерноземья в Вологодской области РСФСР.

Досрочно ввести в действие следующие производственные мощности за счет госкапвложений:

— линию электропередачи ИнгуриГЭС—Ставропольская ГРЭС;
— новые мощности на Кутаисском автомобильном заводе им. Г. К. Орджоникидзе на 7 тыс. автомашин;
— первую очередь Сачхерской хлопкопрядильной фабрики;
— вторую очередь Киндгской птицефабрики;
— Киндгский тепличный комбинат;
— новые мощности на Тбилисском электровозостроительном заводе;
— новые мощности на Напареульском винном заводе;
— взлетно-посадочную полосу в Сухуми;
— биокомбинат в Табахмела;
— Зугдидскую птицефабрику;
— комбикормовый завод в Абаша;
— выполнить работы по реконструкции центральной флотационной фабрики п/о «Чиатурмарганец».

Построить и реконструировать автомобильные дороги общегосударственного и местного значения протяженностью 19 километров. Продолжить строительство дорог в объезд городов Тбилиси и Гагра.

В ОБЛАСТИ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ

Полнее удовлетворять потребности народного хозяйства и населения республики в перевозках.

По железнодорожному транспорту отправить сверх плана 300 тыс. тонн народнохозяйственных грузов.

Добиться сокращения простоя вагонов на станциях под одной грузовой операцией на 0,1 процента против нормы.

Сформировать и отправить 10.700 тяжеловесных поездов и перевезти в них не менее 3,5 млн. тонн грузов сверх нормы.

Годовой план по всем видам перевозок выполнить к 30 декабря.

По автомобильному транспорту общего пользования дополнительно перевезти 950 тыс. тонн народнохозяйственных грузов и выполнить 12 млн. пассажиро-километров. Увеличить сверх плана среднесуточную продолжительность работы грузового автомобиля на 0,8 процента, коэффициент использования автопарка:

— грузовых автомобилей	на 0,3 процента
— автобусов и такси	на 0,2 процента

Добиться роста производительности труда на 3 процента по сравнению с предыдущим годом.

Годовой план по всем видам перевозок выполнить к 30 декабря.

По воздушному транспорту дополнительно перевезти 17 тыс. пассажиров.

Повысить производительность труда на 0,5 процента.

По морскому транспорту переработать в портах 50 тыс. тонн грузов сверх плана.

Годовой план перевозок выполнить к 25 декабря.

Объем продукции связи довести до 109,1 млн. рублей с ростом против 1982 года на 4,4 процента.

Увеличить общую емкость станций городской телефонной сети на 14,2 тыс. номеров, а мощность сельской телефонной сети — на 4 тыс. номеров.

Расширить сеть подвесных канатных дорог. Построить и ввести в действие 7 грузопассажирских подвесных канатных дорог общей протяженностью 7,6 км и пассажирские канатные дороги внутригородского и туристского назначения.

В ОБЛАСТИ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОГРЕССА

В результате осуществления комплекса мер по внедрению новой техники и повышению технического уровня производства получить экономический эффект в размере 80 млн. рублей, обеспечить относительное высвобождение более 40 тыс. работников. По линии научных учреждений Академии наук республики экономический эффект от внедрения результатов научных исследований в народное хозяйство достигнет 50 миллионов рублей.

Освоить производство 183 наименований новых высокопроизводительных машин, приборов, аппаратуры и других новых видов продукции, отвечающих современным требованиям. В том числе досрочно:

— 27 видов продукции машиностроения;
— 7 видов бытовой мебели;
— опытного образца цветного телевизора «Иверия Ц-210»;
— комплекс оборудования специальной грузо-пассажирской подвесной канатной дороги с автоматизированным управлением «Мзиури-1» для горного сельского хозяйства и туризма.

Осуществить 510 мероприятий по внедрению прогрессивной технологии, механизации и автоматизации производственных процессов.

На Зестафонском заводе ферросплавов сверх плана провести работы по внедрению автоматических устройств для определения влажности компонентов шихты, заполнения и опорожнения бункеров.

Ввести в действие 2 вычислительных центра.

(Окончание на 2-й стр.).

СОЗНАТЕЛЬНАЯ ДИСЦИПЛИНА — МОГУЧИЙ ДВИГАТЕЛЬ ЭКОНОМИКИ

Надо, чтобы во всех звеньях нашего производства сказался эффект от повышения дисциплины. Нам нужна сознательная, рабочая дисциплина, такая, которая двинула бы вперед производство. Нам надо наполнить борьбу за дисциплину большим содержанием, связать ее непосредственно с выполнением производственных заданий...

Эти и другие установки, положения и выводы, содержащиеся в выступлении Генерального секретаря ЦК КПСС Ю. В. Андропова на встрече с московскими станкостроителями, определили содержание очередного занятия школы основ марксизма-ленинизма Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина, которое, по установившейся традиции, провел кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе.

Слушатели этой школы — бригадиры комплексных бригад, новаторы производства, как и весь коллектив электровозостроителей, все трудящиеся республики, целиком и полностью поддерживают курс партии на укрепление дисциплины во всех ее проявлениях. Эта рабочая поддержка убедительно сказывается в производственных делах одного из передовых предприятий Советской Грузии. В 1982 году впервые за свою четвертьвековую историю коллектив победил во Всесоюзном социалистическом соревновании и по итогам работы в третьем квартале, а также в ознаменование 60-летия образования СССР удостоен переходящего Красного знамени Министерства электротехнической промышленности СССР и ЦК отраслевого профсоюза.

Три тысячи магистральных электровозов с маркой ТЭВЗ вышли из ворот предприятия. В январе этого года к ним прибавилось еще двенадцать. Всего же в третьем году пятилетки электровозостроители намечают выпустить 145 локомотивов. Народное хозяйство получит также промышленные электровозы, высокопроизводительные электроштабелеры, пользующиеся большим спросом как у нас в стране, так и за рубежом.

Программа напряженная, но выполнимая, отмечалось на занятии. Пропагандист А. Н. Вашакидзе, слушатели школы говорили о большом значении укрепления трудовой и производственной дисциплины во всех звеньях. Подкрепляя слова конкретными фактами из жизни коллектива, они подчеркивали настоятельную необходимость повышения у каждого ответственности за порученное дело, за укрепление дисциплины, усиление борьбы с прогульщиками, бракоделами, лодырями.

Образцовая дисциплина, высокая организованность, активность и ответственность — от каждого, везде и во всем. Это требование стало нормой жизни электровозостроителей, горячо поддержавших почин коллектива Тбилисского авиационного завода имени Димитрова. Здесь разработана и действует четкая система борьбы за укрепление трудовой и производственной дисциплины. Координирует ее специальный штаб, созданный при парткоме объединения. На дисциплину «работают» и заводская многотиражка, и местный радиоузел, и специальные «молнии». По каждому конкретному случаю на заводе стремятся создать определенное общественное мнение, нарушитель несет не только моральное, но и материальное наказание. Результаты сказываются повсеместно. Резко пошли на убыль опоздания и прогулы. В цехах и на участках практически не увидишь человека, не занятого делом. Это отразилось на росте производительности труда, повышении качества продукции.

Коллектив электровозостроителей с оптимизмом смотрит в будущее. Идет реконструкция предприятия. В текущем году, например, вводятся в строй тележечный цех и цех электроштабелеров, пролет кузовного цеха, ряд других важных объектов производственного и социально-бытового назначения.

Эти преобразования скажутся на каждом члене коллектива, в том числе и слушателях школы. На это ориентируются, формируя новые подразделения, лучшие люди предприятия. К примеру, прославленный бригадир, лауреат Государственной премии СССР А. Д. Гелашвили возглавил новую бригаду, которая станет ядром нового тележечного цеха. Депутат Верховного Совета Грузинской ССР Г. А. Метонидзе перешел в сборочный цех, где руководит объединенной бригадой электромонтажников. В экспериментальном цехе объединения создал бригаду станочников знатный рабочий К. И. Орагвелидзе.

Немалый резерв укрепления дисциплины — комплексные бригады. В комплексных бригадах ТЭВЗа почти 600 человек, которые, работая по единому наряду, отвечают за высокий конечный результат труда, что подразумевает крепкую сознательную дисциплину и ответственность каждого. Бригады создают продукцию с наименьшими издержками, быстро, добротно. Вот почему рост количества таких бригад сегодня составляет особую задачу коллектива.

О том, как поработали электровозостроители во втором году пятилетки, задачах, перспективах развития производства говорил генеральный директор предприятия З. Д. Чивадзе. Секретарь парткома Л. А. Джикуридзе остановился на роли коммунистов в реализации намеченной программы, влиянии партийной организации на укрепление государственной, трудовой и производственной дисциплины. Перспективам благоустройства Ленинского района столицы республики, развития его транспортных магистралей посвятил свое выступление первый секретарь райкома партии Р. И. Джавахишвили.

Подводя итоги занятия, товарищ Э. А. Шеварднадзе подчеркнул, что нынешняя встреча со слушателями школы проходит в особое время. В республике, как и во всей стране, развернулась бескомпромиссная, принципиальная борьба за прочную социалистическую дисциплину, значение которой для дальнейшего развития народного хозяйства нашей страны переоценить невозможно. Об этом на встрече с московскими станкостроителями со всей прямотой и откровенностью говорил Генеральный секретарь ЦК КПСС Ю. В. Андропов. Развивая требования ноябрьского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС, руководитель нашей партии заострил внимание всех трудящихся на наиболее злободневных проблемах, стоящих перед страной. Главная из них — в третьем, сердцевинном году пятилетки довершить то, что не удалось сделать за первые два года. постараться наверстать упущенное, создать условия для нормальной работы в последние два года пятилетки.

В этой связи со всей остротой встает вопрос о соблюдении дисциплины. Ибо без нее невозможно улучшать качество работы, убыстрять ее темп, удешевлять производство продукции. Для этого надо прежде всего полностью изжить случаи прогулов и опозданий, с максимальной эффективностью использовать каждую минуту рабочего времени, свести к минимуму текучесть кадров, повсеместно создать атмосферу непримиримости к любым нарушениям.

Поддержание дисциплины должно стать делом чести и рабочей совести, настоятельной потребностью всего трудового коллектива.

Тбилисские электровозостроители, отметил товарищ Э. А. Шеварднадзе, всегда находились в авангарде широко развернутой в республике борьбы во всех сферах жизни. Эта борьба сейчас поднята на качественно новую ступень, приобрела особое содержание. И очень важно точно направить ее, не сводить ее к мелочам. Речь идет о серьезном отношении ко всем аспектам производственной дисциплины, в том числе технологической, плановой, снабженческой. Только при таком подходе к делу можно успешнее решить задачи, намеченные ноябрьским Пленумом Центрального Комитета нашей партии.

Товарищ Э. А. Шеварднадзе подробно остановился на успехах, достигнутых республикой в последние годы, говорил о больших и ответственных задачах, стоящих перед ней в текущей пятилетке. Особо было указано на важность приведения в действие всех имеющихся резервов повышения эффективности производства и качества работы. Эти резервы имеются, в частности, и у электровозостроителей. Один из них — увеличение, наряду с выпуском основной продукции производства, товаров народного потребления. И здесь рабочий класс должен сказать свое веское слово. Его участие в управлении производством должно стать более активным, более действенным. Следует шире использовать такие хорошо зарекомендовавшие себя формы работы, как коллективный договор, постоянно действующие производственные совещания и другие.

У коллектива ТЭВЗ есть чему поучиться. Но и он должен смелее перенимать все то лучшее, что рождается на других предприятиях республики, страны. В частности, ему следует организовать у себя такое же отличное подсобное хозяйство, как, скажем, у авиастроителей-димитровцев, создать такое же хорошо налаженное садово-огородническое товарищество, как у рустависких металлургов. Ведь это будет его весомым вкладом в осуществление Продовольственной программы.

В нынешнем году, отметил далее товарищ Э. А. Шеварднадзе, мы широко будем отмечать 200-летие Георгиевского трактата — первого манифеста дружбы и братства русского и грузинского народов. И очень важно встретить этот большой праздник достойно, хорошими делами, высокими производственными показателями. Тбилисские электровозостроители уже много лет дружат и соревнуются со своими коллегами из Новочеркасска. Достойная встреча праздника, его деловитость должны способствовать дальнейшему укреплению этих полезных контактов, обеспечить достижение обоими коллективами новых успехов. Такова традиция советских праздников — подводя итоги, намечать пути новых успехов, определять перспективы движения вперед.

Чтобы идти вперед, сказал в заключение товарищ Э. А. Шеварднадзе, необходимо укреплять экономику. А чем крепче будет наша экономика, чем лучше будут идти дела в народном хозяйстве, тем прочнее будут международные позиции нашей страны. Труд каждого из нас, делающий нашу великую Родину богаче, могущественней, — надежная гарантия мира во всем мире.

Товарищ Э. А. Шеварднадзе пожелал слушателям школы и в их лице всему коллективу электровозостроителей новых достижений в борьбе за образцовую дисциплину на каждом рабочем месте, больших успехов в выполнении решений XXVI съезда КПСС и XXVI съезда Компартии Грузии, ноябрьского (1982 г.) Пленума ЦК КПСС, счастья и благополучия в личной жизни. (ГрузИНФОРМ).

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

ОПИРАЯСЬ НА ОПЫТ, УКРЕПЛЯЯ ДИСЦИПЛИНУ

ОКОНЧАНИЕ.

Путем внедрения достижений науки и техники, повышения технико-экономического уровня производства увеличить объем производства продукции высшей категории качества в общем объеме товарной продукции, подлежащей аттестации, до 43 процентов, а в валовом объеме товарной продукции — до 14,5 процента.

В ОБЛАСТИ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО РАЗВИТИЯ

На основе дальнейшего развития розничной торговли, бытового обслуживания, жилищно-коммунального хозяйства, народного образования, культуры и здравоохранения добиться высокой культуры обслуживания населения.

План розничного товарооборота государственной и кооперативной торговли выполнить 29 декабря. План по выпуску собственной продукции в общественном питании перевыполнить на 700 тыс. рублей, из них в потребкооперации — на 400 тыс. рублей.

Сократить сверхнормативные товарные запасы в розничной сети госторговли на 20 миллионов рублей, в потребкооперации — на 15 млн. рублей.

Изыскать дополнительные ресурсы товаров за счет товарообменных операций и их завоза в порядке децентрализованных закупок в размере 185 миллионов рублей, в т. ч. потребкооперации — 85 миллионов рублей.

Увеличить продажу товаров методом самообслуживания в системе госторговли до 58,6 процента к общему объему товарооборота, по линии потребкооперации — до 86 процентов.

Обеспечить прирост товарооборота в расчете на 1 м² торговой площади в госторговле на 3,8 процента, в потребкооперации — на 1,1 процента, а на одно посадочное место предприятий общественного питания соответственно — на 1,3 и 5,8 процента.

Подготовить квалифицированных работников торговли не менее 5,7 тыс. человек, из них по линии потребкооперации — не менее 3 тыс. человек.

Плановые задания по реализации бытовых услуг выполнить 30 декабря и оказать населению республики сверх плана услуг на сумму свыше 700 тыс. рублей, в том числе по Министерству бытового обслуживания населения Грузинской ССР — на 500 тысяч рублей, по другим министерствам и ведомствам — более чем на 200 тыс. рублей. Продолжить развитие сельской службы быта опережающими темпами. Внедрить на селе 10 новых видов услуг. Дополнительно организовать стационарное бытовое обслуживание в 220 сельских населенных пунктах.

Плановые задания по реализации, сбору и сдаче нефтепродуктов перевыполнить на 1 процент, а потери нефтепродуктов при сливе, наливе, хранении и отпуске снизить на 1,5 процента.

Обеспечить ввод в действие:

— общеобразовательных школ — на 18,44 тыс. мест, в том числе в сельской местности — на 10,12 тыс. мест;
— дошкольных учреждений — на 5,53 тыс. мест;
— учебно-лабораторных помещений вузов — на 20 тыс. м²;
— профтехучилищ — на 4 тыс. ученических мест.

Увеличить количество:

— массовых библиотек — на 21;
— клубов — на 26;
— киноустановок — на 10 единиц.

Сверх плана сдать 3,5 тыс. м² жилья.

Усилить темпы сноса бараков и ликвидации жилых помещений в подвалах. План капитального ремонта жилого фонда выполнить досрочно, к 29 декабря.

По издательской деятельности план выпуска литературы выполнить к 26 декабря. К 25 июня завершить выпуск учебников для средних общеобразовательных школ на новый учебный год.

Реализовать книжной и другой печатной продукции сверх плана на 60 тыс. рублей. Добиться экономии 25 тонн бумаги.

По полиграфии план реализации продукции выполнить к 27 декабря, выпустить и реализовать сверх плана книжной и другой продукции на 100 тыс. рублей. Повысить качество продукции.

По книжной торговле план розничного товарооборота объединению книжной торговли «Сакцигни» выполнить 25 декабря и продать населению сверх плана на 200 тысяч рублей книжной и другой продукции.

Благодаря осуществлению комплекса мер по развитию материально-технической базы здравоохранения довести обеспеченность больничными койками на конец года до 109,5 койки на каждые 10 тысяч человек.

В ОБЛАСТИ ЭКОНОМИИ РЕСУРСОВ

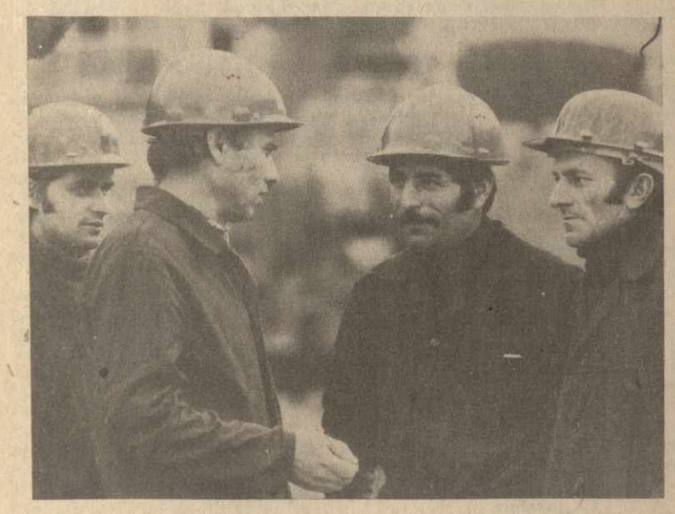
Сэкономить в народном хозяйстве республики:

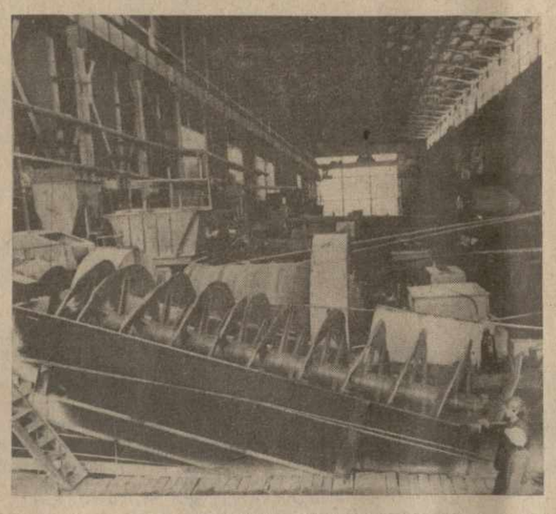
— электроэнергии	182	млн. квт. час.
— теплоэнергии	285	тыс. гига-калорий
— проката черных металлов	19,3	тыс. тонн
— бензина	19,2	тыс. тонн
— дизтоплива	17,7	тыс. тонн
— лесоматериалов	100	тыс. кубометров
— цемента	65,8	тыс. тонн
— котельно-печного топлива	83	тонны услов. топлива

* * *

Трудящиеся Грузинской ССР, принимая социалистические обязательства на 1983 год и продолжая традиционное трудовое соперничество с тружениками Азербайджанской ССР и Армянской ССР, полны решимости самоотверженным трудом выполнить задачи, поставленные XXVI съездом КПСС, ноябрьским (1982 г.) Пленумом ЦК КПСС.

СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ОБСУЖДЕНЫ В ТРУДОВЫХ КОЛЛЕКТИВАХ И ПРИНЯТЫ НА СОБРАНИИ ПАРТИЙНО-ХОЗЯЙСТВЕННОГО АКТИВА ГРУЗИНСКОЙ ССР 15 ЯНВАРЯ 1983 ГОДА.





Высокие рубежи определил в социалистических соцобязательствах на 1983 год коллектив Маднеульского горно-обогатительного комбината. Решено выполнить задания текущего года к 24 декабря, выпустить сверх плана продукции на сотни тысяч рублей.

На снимках: комплексная бригада цеха горного автотранспорта (слева направо): водитель Юрий Срыбный, бригадир Кириак Попов, водители Сергей Рехвиашвили и Арсен Циклаури; измельчительное отделение обогатительной фабрики.

(Фотохроника ГрузИНФОРМа).

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Смотр готовности сельхозтехники к весне

12—13 февраля в Грузии проводится смотр готовности сельскохозяйственной техники к весенним полевым работам.

Цель смотра — обеспечить всестороннюю и качественную подготовку машин, орудий, всех посевных и почвообрабатывающих агрегатов к посевной кампании, помочь отстающим хозяйствам, объединениям Сельхозтехники в ремонтных работах, вскрыть резервы долговременной работы техники на колхозных и совхозных полях.

В интервью корреспонденту ГрузИНФОРМа начальник отдела ремонта и эксплуатации машинно-тракторного парка Минсельхоза Грузинской ССР Г. Абалаки сказал:

— Среди факторов, определяющих реализацию заданий нынешнего года, а они, как никогда прежде, сложны и многообразны, решающая роль отводится технике. Чтобы машины и орудия работали четко, без срывов, надо уже в зимний период устранить неисправности, заменить узлы и агрегаты. Словом, надо добиться, чтобы все посевные и почвообрабатывающие агрегаты выдержали предстоящий им экзамен на «отлично». А для этого необходимо улучшить ремонтные работы. Достаточно назвать, например, Боржомский, Телавский, Лагодехский, Тетрицкаройский, Ванский, Сачхерский, Амболаурский, Цхакаевский, Хобский, Чхороцкуский, Ланчхутский районы, Абхазскую АССР и Юго-Осетинскую автономную область, где уровень подготовки тракторов низок.

Не выполнили задания по ремонту сеялок хозяйства Ахалкалакского, Ахалцихского, Адигенского, Кварельского, Самтредского, Тержольского, Цхакаевского, Хобского и других районов.

Требует улучшения и подготовка культиваторов, плугов, тракторных прицепов.

Низки темпы ремонтных работ как в системе Минсельхоза, так и в мастерских Сельхозтехники. Особенно тревожное положение сложилось в хозяйствах Абхазской АССР и Юго-Осетинской автономной области. В Сухумском объединении Грузгоскомсельхозтехники, например, на 20 процентов недовыполнен план ремонта тракторов за четвертый квартал прошлого года, в Очамчирском — на 50, Гудаутском — на 30 процентов.

Хозяйства Юго-Осетии отстают по темпам ремонта техники от среднереспубликанского показателя на 27 процентов.

Вот почему нынешнему смотру придается очень важное значение. Для проведения его на высоком организационном уровне на местах создаются специальные рабочие комиссии из числа квалифицированных специалистов и механизаторов.

В смотре примут участие руководители, специалисты нашего министерства и Госкомсельхозтехники республики, ученые.

СФЕРА ОБСЛУЖИВАНИЯ: СОСТОЯНИЕ И ПЕРСПЕКТИВЫ

БУФЕТ НАД ПРОПАСТЬЮ

Как известно, строительство ИнгуриГЭС было завершено несколько лет назад. Но здесь и сейчас продолжают работать гидростроители. Они достраивают арочную плотину электростанции в сложных условиях Максанийского ущелья.

Лет пять-шесть назад у подъездной дороги к нижнему бьефу плотины было сооружено добротное капитальное здание рабочей столовой на 200 посадочных мест. Проблема питания строителей была решена. Но года полтора назад случилась беда: во время сильного ливня снесло помещение столовой со всем находящимся в ней оборудованием. Как потом выяснилось, произошло это по вине проектировщиков, не предусмотревших защитные сооружения.

И вновь весьма остро встала проблема рабочего питания.

Деревянная времянка, построенная на месте ухнувшей в пропасть капитальной столовой, не оправдала себя. Сейчас уже трудно сказать, по чьей инициативе вместо времянки был организован открытый буфет-вагончик на блоке плотины, куда подача пищи производилась с помощью бадьи кабель-кранов.

Нам, членам рейдовой бригады «Зари Востока», пришлось долго искать месторасположение этого самого буфета. День был не просто холодный, но и дождливый, дорога пустынная, а встретившиеся нам на ней двое рабочих «Гидроспецстроя» понятия не имели, где находится интересующий нас объект, что уже само по себе говорило о его непопулярности. Немало поплутав по извилистой горной дороге, мы, наконец, прибыли на место, хотя это и оказалось нелегко. Оставив машину на дороге, мы спустились метров на 50 вниз по крутой и скользкой от дождя пешеходной тропе, после чего перед нами на крохотной площадке размером не более полутора на два метра открылось неказистое строение, прилепившееся у скалы прямо над пропастью. Это и был буфет, хотя никакой вывески на нем не имелось.

Войдя внутрь, мы попали в неосвещенную комнату, где стояли три длинных, сколоченных из досок стола и такие же длинные скамьи — наподобие тех, что выдаются напрокат. За одним из столов сидели три человека и, как нам показалось, с отвращением жевали зачерствевший бисквит, макая его в сметану. Еще примерно полтора десятка рабочих толпились возле стойки буфета.

На часах было 12.30 — как раз время обеденного перерыва.

Помимо сметаны и бисквита, в тот день на обед предлагалась жареная рыба и жареная печень — не только совершенно холодные, но и, по свидетельству буфетчицы, двух-трехдневной давности, столь же холодное какао, консервы «Килька в томатном соусе» и отварная колбаса двух сортов. Первых горячих блюд не было вообще, а из вторых наличествовало еле теплое блюдо, по внешнему виду напоминающее нечто среднее между гуляшом и солянкой по-грузински. К сожалению, более точно определить его наименование не представилось возможным, ибо в буфете не было ни меню, ни накладной о приеме и отпуске продуктов. Более того: буфетчица Светлана Кардава даже не знала цен на имеющиеся продукты и вообще непонятно как выводила стоимость блюд. Как выяснилось впоследствии, буфетчица вообще не имела права здесь работать, поскольку не было приказа о ее назначении на эту должность. Но, тем не менее, работала, да еще не одна, а вдвоем со своей матерью-посудомойкой. Правда, мыть посуду было нечем: не было не только горячей, но и холодной воды. Грязная посуда, в нарушение всех санитарных норм, просто ополаскивалась в тазу с какой-то бурой, масляной жидкостью, некогда, надо полагать, чистой водой.

В буфете отсутствовал умывальник. Да и зачем он, если нет воды? Не было и минеральной — для питья. Хлеба тоже не было, потому-то люди и жевали черствый бисквит с колбасой. Уже после того, как рабочие закончили свой холодный «перекус», шофер, наконец, привез два-три килограмма хлеба, проклиная при этом отсутствие подъездных путей к буфету над пропастью.

А ведь его вполне можно было открыть вдоль дороги № 11: поставить тот же самый вагончик, и к нему пристроить подсобное помещение. Но, к сожалению, об этом не позаботились ни администрация (начальник СУ «Плотинстрой» Нодар Шартава), ни партийная организация (секретарь партбюро Джумбер Шервашидзе), ни профсоюзная организация (председатель постройкома Эмзар Салия). Не позаботилось об этом и руководство Джвардзенского ОРСа, которое несет всю полноту ответственности за организацию питания рабочих.

После «обеда» мы побеседовали со строителями. Бетонщик участка № 2 Зураб Нарсия, работающий здесь около двадцати лет, бетонщица участка № 3 Кубашичева Флора, сменный мастер того же участка Бондо Акубардия, плотники Вахтанг и Георгий Шамугия рассказали нам, что буфет «Над пропастью», как мы его окрестили, открылся всего лишь пять-шесть дней назад, а до того вообще негде было поесть, хотя бы того же черствого бисквита.

Когда селем снесло здание столовой, временный буфет, как уже говорилось, был открыт на вершине блока плотины, куда пища подавалась бадьями кабель-кранов, да и то с перерывами в два-три дня. К тому же по дороге пища успевала полностью остыть, есть такие блюда было совершенно невозможно.

Не лучше стало и сейчас, когда приходится спускаться по крутой и узкой тропе к буфету «Над пропастью», где нет не только хлеба и горячих блюд, но и соли, ложек, нет даже горячего чая.

После разговора с рабочими мы прямиком направились в головную столовую, находящуюся в Поцховери, чьим филиалом является буфет «Над пропастью», который, как выяснилось на месте, именуется куда более прозаично: буфетом № 6. В столовой мы также столкнулись с целым букетом грубейших нарушений. Начнем с того, что и здесь отсутствовала вывеска с указанием распорядка работы данного заведения общепита. Заведующей столовой Лидии Осляк на месте не оказалось, она пришла лишь после того, как за ней послали. Повара же так и не удалось разыскать, и, как это ни дико звучит, фамилии его нам не смогли назвать ни сама заведующая, ни прочие сотрудники столовой. Как и в буфете № 6, здесь ни на одном блюде, образцы которых были выставлены для обозрения, не были проставлены цены. Меню с трудом отыскалось в совершенно недоступном для посетителей месте. Работники столовой самовольно сняли поточную линию для передачи блюд, и на этом месте устроили буфет.

На кухне не работала электропечь. Столовая не снабжается горячей водой, и титана для нее тоже нет. В подсобных помещениях царит антисанитария. В камере холодильника мы обнаружили в смешанном виде хранящиеся рыбные и мясные продукты, маргарин, субпродукты и полуфабрикаты. При взвешивании десяти шницелей выяснилось, что вместо положенных 750 граммов они весят всего лишь 573 грамма.

В продаже не было ни молочных, ни овощных блюд, не было минеральной воды, чая, киселя, компота, сигарет...

Из семнадцати работников столовой и ее филиалов у десяти были просрочены санитарные книжки. У самой заведующей и кассира — на целых три с половиной месяца.

О том, что думают строители по поводу «порядков», царящих в рабочей столовой и ее филиалах, мы уже знаем. Остается узнать, как объясняет безобразное положение с организацией питания строителей в Джвардзенском отделе рабочего снабжения (начальник Джемал Гугучия), входящем в систему УРСа треста «Грузгидроэнергострой».

Рейдовая бригада «Зари Востока»: Андрей ЗАРАНДИЯ, секретарь территориальной первичной партийной организации Джварского горсовета народных депутатов; Автандил Петребиси, старший инспектор торготдела Зугдидского горисполкома; Николай ГЕГЕЛИЯ, инспектор Зугдидского городского комитета народного контроля; Митрофан ГОГОХИЯ, корр. «Зари Востока».

ПОСЛЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ «ЗАРИ ВОСТОКА»

Совхозу оказана помощь

Республиканское аграрно-промышленное торговое объединение Министерства плодоовощного хозяйства Грузинской ССР совместно с Мцхетским районным агропромышленным объединением рассмотрело и обсудило корреспонденцию «Не обходя острых углов», опубликованную в газете 16 сентября 1982 года. Критические замечания, приведенные в корреспонденции, полностью соответствуют действительности.

Для оказания Дигомскому молочно-овощеводческому совхозу практической помощи в деле устранения недостатков, о которых шла речь в статье, намечены конкретные мероприятия. Так, с целью пополнения машинно - тракторного парка хозяйству выделены трактор типа «Беларусь», тракторный прицеп марки 2 ПТС-4М, две автомашины, необходимые запасные детали.

Кроме того, осуществляется ряд организационных мероприятий для улучшения положения дел в совхозе, укрепления трудовой дисциплины среди механизаторов. Обновлена и укреплена инженерная служба. Для оказания практической помощи к хозяйству прикреплен один из опытных специалистов республиканского объединения.

Поставлен вопрос перед руководством Грузгоскомсельхозтехники об оказании помощи Дигомскому молочно-овощеводческому совхозу в своевременном и качественном проведении ремонта машин и агрегатов, в обеспечении хозяйства запасными частями.

Приняты и административные меры: за слабое руководство хозяйством освобожден от занимаемой должности директор совхоза Джемал Квирикашвили. Заменены и руководители некоторых других подразделений.

Тома БУРНАДЗЕ,
председатель республиканского аграрно-промышленно - торгового объединения Министерства плодоовощного хозяйства Грузинской ССР.

РЕЗЕРВЫ ИНТЕНСИФИКАЦИИ ЭКОНОМИКИ

Совершенствуя оплату труда

В последнее время в экономической литературе появилось много понятий, связанных с оплатой труда. Назову лишь наиболее употребляемые. Это аккордно-премиальная оплата труда, аккордно-премиальная оплата труда с повременным авансированием, безнарядная оплата, бригадный подряд, бригадно-сдельная оплата, коллективная оплата, коллективный подряд, коллективно-сдельная оплата и т. д. Действующие в сельском хозяйстве системы оплаты труда и так достаточно усложнены, а такая множественность понятий вызывает растерянность не только рядовых, но иногда и руководящих работников и специалистов.

Чтобы внести определенную ясность в этот вопрос, следует уточнить перечисленные выше понятия и их содержание. Аккордно-премиальная система оплаты труда заключается в том, что в течение года работающим выдается аванс поиндивидуально-сдельной оплате, коллективно-сдельной оплате, отработанному времени (повременное авансирование). В первом случае оплата за труд членам бригады, звена на протяжении года начисляется по количеству и качеству выполненной работы, в соответствии с установленными в хозяйстве нормами выработки и тарифными расценками. Такая оплата способствует росту личной материальной заинтересованности, поскольку величина оплаты труда работника непосредственно связана с количеством затраченного им живого труда. Но в то же время следует отметить, что эта оплата характеризуется и недостатками, так как некоторые работники стремятся увеличить объем выполненной работы в ущерб ее качеству, кроме того, такая оплата связана с трудностями учета объема выполненной каждым работы и начисления за труд и т. д. Поэтому в последние годы в сельском хозяйстве находят распространение формы коллективно-сдельной оплаты труда, когда оплата бригаде, звену начисляется полностью за весь объем коллективно выполненной работы. Например, в течение мая механизированное звено в составе 8 человек выполнило следующие работы: вспашку зяби — 170 гектаров, дискование — 315 гектаров, сев — 712 гектаров, культивацию — 408 гектаров и внесение минеральных удобрений на 221 гектаре. В соответствии с действующими в хозяйстве нормами выработки и тарифными расценками сдельная оплата труда звена составила 760 рублей.

Кроме того, в мае звено выполнило дополнительные работы, за что ему было начислено 134 рубля 70 копеек. Вся выработка звена будет распределена между его членами согласно выработанным часам. Всего в данном месяце механизаторы отработали 1.236 часов, т. е. расценка на один час работы составит 70,5 копейки. Затем переумножением количества отработанных каждым механизатором человеко-часов на часовую ставку определится оплата их труда в мае.

Оплата за коллективный труд бригады, звена может начисляться по количеству произведенной продукции, согласно установленным на каждую тонну расценкам, в основе чего лежит связанный со сбором урожая тарифный расчет зарплаты по комплексу работ. Например, в Джандарском откормочном хозяйстве крупного рогатого скота Гардабанского района бригаде кормодобытчиков за каждую тонну силосной массы начисляется 16 рублей. В комплексе работ, по которому рассчитаны эти 16 рублей, входят сенокос, сгребение, сбор сена, прессование, перевозка, силосование. В 1981 году бригада № 1 заготовила в июле 822,6 тонны сена, за что ей было начислено 13.161 рубль. Указанная сумма была распределена между членами бригады пропорционально отработанным человеко-дням: 38 рублей на один человеко-день. Следовательно, величина оплаты одного человеко-часа, одного человеко-дня в каждый отдельный период зависит от количества коллективной выработки, что, в свою очередь, определяется объемом проведенных в этот период бригадой или звеном работ, установленными для них нормами и тарифными расценками.

От коллективно-сдельной оплаты следует отличать авансирование согласно отработанному времени, когда оплата за труд членам бригады, звена начисляется по выработанным часам, дням и месяцам. В то же время расценка за один человеко-час, за один человеко-день или сумма выдаваемой каждому в месяц зарплаты заранее установлена по технологической карте подлежащих выполнению работ в соответствии с тарифной зарплатой и рабочим временем. Если, например, в механизированном звене для выполнения всех предусмотренных агротехникой на производство кукурузы работ необходимо по технологической карте 37.000 человеко-дней, тарифная зарплата составляет 17.500 рублей. Тогда каждому члену звена в течение года в виде аванса за каждый выработанный человеко-день выдается 4 рубля 73 копейки. Это означает, что во время выдачи аванса по коллективно-сдельной оплате труда мы используем отработанное время (человеко-часы, человеко-дни) для того, чтобы произвести распределение коллективной выработки между членами бригады, отряда, звена. В то же время это вовсе не означает повременного авансирования, поскольку оплата начисляется по тарифным расценкам за объем фактически выполненной коллективом работы. Кроме того, величина оплаты, как правило, различается по отдельным месяцам.

При оплате труда с повременным авансированием тарифная расценка одного человеко-дня (или одного человеко-часа) заранее определена, и от нее зависит выработка отдельного работника или общая сумма выработки бригады, звена, конечно, с учетом отработанного времени.

Различие в трех приведенных здесь правилах начисления аванса выражается также в том, что как при индивидуальной, так и при коллективно-сдельной оплате мы опираемся на объем выполненной работы и тарифную расценку, а при повременном авансировании нет необходимости применять тарифные расценки, а выполненные работы учитываются лишь в целях контроля.

Как при индивидуальной и коллективно-сдельной оплате труда, так и при оплате труда повременным авансированием в случае аккордно-премиальной системы величина фонда оплаты труда бригады, звена в конце года определяется по количеству фактически произведенной продукции и тарифным расценкам, установленным за каждый центнер. Из аккордного фонда зарплаты вычитывается выданный в течение года аванс, и расценка распределяется между членами бригады, звена пропорционально выданному авансу.

Для нового этапа распространения коллективных форм организации и оплаты труда в сельском хозяйстве чрезвычайно важно то, что в республике появились и проверенные образцы, на которые уже сейчас могут ориентироваться сельскохозяйственные подразделения, с учетом, разумеется, местных особенностей, вводя у себя ту или иную систему оплаты труда. Однако следует учитывать, что их очевидные достоинства не действуют автоматически, а зависят от степени осведомленности практических работников о наиболее рациональных применительно к своему хозяйству путях и методах перехода на новые формы организации и оплаты труда, знаний преимуществ и достоинств каждого экономического рычага, служащего дальнейшей интенсификации сельскохозяйственного производства.

Бадри КЕРЕСЕЛИДЗЕ,
заведующий сектором Грузинского научно-исследовательского института экономики и организации сельского хозяйства, кандидат экономических наук.

ОФИЦИАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ

ИСТОРИЧЕСКИЙ ПОДВИГ НА ВОЛГЕ

Сорок лет назад в битве под Сталинградом Советские Вооруженные Силы нанесли тяжелое поражение немецко-фашистским захватчикам. Победа на берегу Волги изменила стратегическую обстановку на советско-германском фронте, положила начало коренному перелому в ходе Великой Отечественной и второй мировой войн. После сталинградского поражения гитлеровская Германия уже не могла оправиться. Началось изгнание врага с советской территории.

Этому знаменательному событию было посвящено состоявшееся в Волгограде торжественное собрание трудящихся, воинов гарнизона, участников Сталинградской битвы, представителей городов-героев.

В докладе первого секретаря Волгоградского обкома КПСС Л. С. Куличенко, выступлениях начальника Главного политического управления Советской Армии и Военно-Морского Флота генерала армии А. А. Епишева, председателя Советского комитета ветеранов войны генерал-полковника А. С. Желтова и других подчеркивалось всемирно-историческое значение великого сражения на Волге. Победа советского народа в этой битве убедительно показала всему миру несокрушимость социалистического строя и Советского государства, беззаветную преданность советских людей идеалам Коммунистической партии, исполинскую боевую мощь наших Вооруженных Сил.

Горячие слова благодарности советскому народу, внесшему огромный вклад в освобождение Европы от фашистской тирании, высказали представители зарубежных делегаций.

Участники торжественного собрания с большим воодушевлением приняли приветственное письмо Центральному Комитету КПСС, Президиуму Верховного Совета СССР, Совету Министров СССР.

(ТАСС).

БЕССМЕРТНА СЛАВА ГЕРОЕВ

ВОЛГОГРАД, 2 февраля. (ТАСС). Вахтой мира отмечают сегодня волгоградцы 40-летие победы советского народа в Сталинградской битве. Празднично украшены улицы, проспекты, площади города-героя, раскинувшегося почти на 80 километров вдоль берега Волги. Вместе с трудящимися города, ветеранами войны в торжествах принимают участие зарубежные гости.

Знаменательному событию был посвящен многолюдный митинг на площади Павших бойцов. Перед собравшимися выступили первый секретарь Волгоградского обкома партии Л. О. Куличенко, маршал авиации С. И. Руденко, участник Сталинградской битвы, полный кавалер ордена Славы Н. П. Красюков. Они отметили всемирно-историческое значение подвига советского народа у стен Сталинграда. Эта победа положила начало коренному перелому в ходе всей второй мировой войны.

Участники митинга выразили глубокую благодарность Центральному Комитету Коммунистической партии, советскому правительству за последовательную и плодотворную деятельность по предотвращению угрозы новой войны, утверждению прочного мира на планете, укреплению экономического и оборонного могущества страны, во имя дальнейшего процветания которой волгоградцы отдадут все силы.

Эти слова прозвучали сегодня на той самой площади, где сорок лет назад состоялся первый митинг победителей. И сейчас их осуществленной мечтой, достойным памятником солдатского подвига стал возрожденный город-герой, восстановить который они дали клятву в тот памятный день. Участники митинга возложили венки к Вечному огню, что горит у обелиска героям красного Царицына и Сталинградской битвы.

С площади Павших борцов колонны автомашин направляются к Мамаеву кургану. На бронетранспортерах, которые движутся в составе колонн, находятся капсулы с землей городов-героев. Их торжественная закладка состоялась у величественного памятника-ансамбля героям Сталинградской битвы на Мамаевом кургане.

Бесконечен людской поток к мемориалу. В зале Воинской славы волгоградцы, делегации городов-героев, зарубежных стран возложили цветы и венки.

СОБРАНИЕ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

Братская советско-монгольская дружба, фундамент которой заложили В. И. Ленин и Д. Сухэ-Батор, стала великим завоеванием двух народов. Это подчеркивалось 1 февраля на торжественном собрании представителей общественности Москвы, посвященном 90-летию со дня рождения основателя МНРП и монгольского народного государства Д. Сухэ-Батора.

В президиуме — секретарь ЦК КПСС К. В. Русаков, руководители ряда министерств и ведомств, представители партийных, советских, общественных организаций.

Монгольская народно-революционная партия, следуя заветам своего вождя, пламенного патриота и последовательного интернационалиста, воспитала поколения людей, для которых социализм стал кровным жизненным делом, отметил докладчик — первый заместитель директора Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС П. А. Родионов.

Посол МНР в СССР Д. Готов сказал, что путь, пройденный МНРП, полностью подтвердил слова Д. Сухэ-Батора о будущем Монголии, которое он не мыслил без дружбы с советским народом.

(ТАСС).

НА МЕРИДИАНАХ СОЦИАЛИЗМА

СОДРУЖЕСТВО РАВНЫХ

Социалистическое содружество — самая динамичная, устойчивая и прогрессивная экономическая сила в мире

НА ВСТРЕЧЕ товарища Ю. В. Андропова с московскими станкостроителями подчеркивалась важность обмена опытом, взаимопомощи между предприятиями братских социалистических стран.

Огромное значение для дальнейшего развития социалистического строительства в братских странах имеет международное социалистическое разделение труда, всестороннее сотрудничество в рамках СЭВ и социалистическая экономическая интеграция.

СЭВ объединяет ныне десять социалистических государств Европы, Азии и Латинской Америки. Сотрудничество между ними развивается к постоянно углубляется в соответствии с решениями съездов братских коммунистических и рабочих партий, в духе принципов социалистического интернационализма. Страны — члены СЭВ по темпам развития экономики добились устойчивого превосходства над капиталистическими государствами. В настоящее время объем промышленного производства в государствах СЭВ почти в два раза больше, чем в странах Европейского экономического сообщества. В рамках СЭВ формируется и крепнет социалистический тип международного разделения труда. Новый тип отношений способствует развитию социалистического содружества как самой динамичной, устойчивой и прогрессивной экономической силы в мире.

Сейчас братские отношения развиваются между коллективами тысяч предприятий стран — членов СЭВ. Дружба, взаимопомощь проявляются в самых различных формах. Наиболее широкое распространение получили соревнование родственных предприятий, цехов, участков, бригад, совместные плавки, вахты дружбы, интернациональные конкурсы профессионального мастерства, соревнование за право носить звание коллектива, скажем, имени болгаро-советской, чехословацко-венгерской, монголо-советской, советско-германской дружбы.

Внешнеэкономические отношения между братскими странами переводятся на долговременную основу, о чем свидетельствуют разработка и выполнение комплексных целевых программ, призванных определить самые рациональные пути решения крупнейших народнохозяйственных проблем. Углубление и развитие социалистической экономической интеграции создают благоприятные условия для дальнейшего повышения эффективности интернационального соревнования, вовлечения в него все новых и новых трудовых коллективов.

В рамках СЭВ уже сложилась определенная специализация государств на производстве и взаимных поставках продукции. Болгария, Венгрия, Куба, Монголия и Румыния специализируются на производстве и поставках сельскохозяйственного сырья и продовольствия в ГДР, Польшу, Советский Союз и Чехословакию; ГДР, Румыния и СССР — средств механизации и минеральных удобрений в Болгарию, Венгрию, Кубу, Монголию, Польшу и ЧССР; ГДР, Польша и ЧССР — оборудования для пищевой промышленности в Болгарию, Венгрию, Монголию и СССР. По видам продовольственных товаров, которыми обмениваются страны — члены СЭВ, сегодня вполне четко обрисовались следующие паритетные направления: СССР экспортирует зерно, Куба — сахар и цитрусовые, Венгрия и Монголия — мясо, Болгария, Венгрия и Румыния — овощи и фрукты. Такое международное разделение труда позволяет наиболее полно и рационально использовать потенциал агропромышленного комплекса каждой страны в интересах всего социалистического содружества.

Впереди — новые рубежи сотрудничества и созидания.

Механизм братского сотрудничества охватывает самые разные сферы жизни наших стран, разные направления нашего взаимодействия в деле социалистического созидания. Совместными усилиями мы находим все более успешные пути сочетания общих интересов содружества с интересами каждой из входящих в него стран.

Ю. В. АНДРОПОВ

СПЕЦИАЛИСТЫ из братских стран трудятся на бензиновом заводе «Белен» в округе Лейпциг. Это предприятие входит в состав крупнейшего в ГДР нефтехимического комбината в г. Шведт. Работа коллектива «Белен» — яркий пример социалистической экономической интеграции. Бензин из советской нефти, поступающий по нефтепроводу «Дружба», здесь перерабатывают в этилен. Затем бензин, этилен, жидкий газ и другие продукты из нефти поступают в страны социалистического содружества.

На снимке: специалисты из Чехословакии, Венгрии, Кубы, ГДР на заводе «Белен».

ГДР

«РАВНЯЯСЬ на лучших, добиваться наивысших результатов», — таков девиз социалистического соревнования четвертьмиллионного отряда работников горнодобывающей и энергетической промышленности ГДР в нынешнем году. Они обязались ударно трудиться на каждом рабочем месте, изыскивать новые резервы повышения добычи угля, экономии энергии.

О больших возможностях горняков и энергетиков достигнуть намеченного наглядно свидетельствуют итоги минувшего года, когда в республике было добыто сверх плана свыше 4 млн. тонн бурого угля.

Основа выполнения ответственных задач года — активное внедрение на предприятиях отрасли прогрессивных технологий и передовой техники.

В этом году на железных дорогах ГДР начались ходовые испытания опытного образца электровоза новой серии, созданного на вагоностроительном заводе в Хеннигсдорфе. Специалистам удалось сократить потребление энергии, увеличить мощность электровоза при снижении общего веса. Продукция этого предприятия хорошо известна не только железнодорожникам ГДР, но и за рубежом, в том числе в Советском Союзе.

Появление нового экономичного и мощного электровоза связано с осуществлением широкой программы электрификации железных дорог в республике. К концу текущей пятилетки общая протяженность электрифицированных участков увеличится почти на 650 километров.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

В ЧЕХОСЛОВАКИИ непосредственное влияние на развитие социалистического соревнования оказало зародившееся на советских заводах и фабриках движение за коммунистическое отношение к труду. В борьбу за высокое звание — коллектив социалистического труда — в ЧССР включилось более 2,5 миллиона трудящихся.

Масштабные задачи комплексной автоматизации и технического переоснащения промышленных предприятий чехословацкие специалисты решают при широкой помощи советских коллег. В рамках сотрудничества ученые и инженеры двух братских стран ведут разработку роботов для проведения монтажных и сварочных работ, металлосборки, литья под давлением и нанесения защитных покрытий. Такое широкое внедрение робототехники — основа модернизации производства, начавшейся на станкостроительном заводе в словацком городе Тренчин. Это ведущее предприятие отрасли выпускает обрабатывающие агрегаты с числовым программным управлением, которые экспортируются во многие страны мира, в том числе в Советский Союз. Для перевода производственного процесса на новые рельсы завод приступил к выпуску промышленных роботов, которые возьмут на себя выполнение наиболее трудоемких операций по обслуживанию токарных станков. Высвобожденные в результате этого рабочие перейдут на другие важные производственные участки.

БОЛГАРИЯ

ПЕРВУЮ в этом году партию роторных косилок «КИР-1,5» отправил в Советский Союз коллектив Русенского комбината сельскохозяйственных машин им. Г. Димитрова. Их производство было освоено русенскими машиностроителями по советским проектам. Продукция комбината отличается высокой надежностью в эксплуатации, хорошими техническими параметрами.

Недавно специалисты завода приступили к освоению производства новой модели самоходного силосоуборочного комбайна КСС-100. Основное преимущество машины заключается в возможности ее использования в течение всего года. Испытания КСС-100 в полевых условиях дали отличные результаты.

Начались также испытания нового варианта комбайна КСС-50 для горных районов. В ближайшее время предстоит освоение серийного производства самоходной гидравлической косилки. Обе эти машины Русенский комбинат будет выпускать для Советского Союза.

Обновление ассортимента и улучшение качества болгарской продукции, которая почти целиком предназначена для братских стран, будет способствовать успешному решению в СССР Продовольственной программы. Большую помощь болгарским машиностроителям оказывают советские специалисты. Узы дружбы связывают этот коллектив с машиностроителями Москвы, Ростова-на-Дону, Гомеля, Риги, Херсона.

Советские заказы позволяют болгарским машиностроителям наладить высокорентабельное крупносерийное производство. Развивается сотрудничество машиностроителей Болгарии и с другими братскими странами, например, с ГДР, Польшей, Чехословакией.

ВЕНГРИЯ

В ВЕНГРИИ ведущей и эффективной формой соревнования стало движение под девизом «Работать, учиться и жить по-социалистически». Сейчас в нем участвуют свыше 160 тысяч бригад. Они объединяют около двух миллионов человек.

А как повысить рентабельность предприятия и спрос на его продукцию? На этот вопрос нашел ответ коллектив Тисайского химического комбината в городе Ленинварош. Предприятие отказалось от ориентации на безликие тонны и метры валовой продукции, создало гибкую производственную структуру, позволяющую выпускать богатый ассортимент изделий, которые в данный момент больше всего нужны стране и пользуются повышенным спросом на зарубежных рынках. Именно такой курс позволил предприятию достичь высокой рентабельности производства, поднять производительность труда, наладить выпуск перспективных видов продукции.

Гибкость производства привела и к заметным переменам в сознании людей. На предприятии широкий размах получило движение бригад социалистического труда за наиболее эффективное использование техники, вскрытие неиспользованных резервов производства, повышение производительности труда. Переориентация с выпуска «вала» на заинтересованность в безусловной реализации каждого изделия повысила чувство ответственности рабочих и инженеров за порученное дело.

КУБА

Океанским мостом дружбы называют на Кубе регулярные рейсы советских танкеров, сухогрузов и других судов между портами СССР и острова Свободы. Он становится еще более эффективным благодаря развернувшемуся интернациональному социалистическому соревнованию между экипажами советских судов и кубинскими докерами. С опережением графика промышленность и сельское хозяйство республики получают тысячи тонн нефти, проката, металлоконструкций, лесоматериалов, машин и другой техники. Советским потребителям раньше срока отправлены сахар-сырец, руда цветных металлов, цитрусовые нового урожая. При содействии Советского Союза в Гаване создан специализированный порт, ставший одним из крупнейших в Латинской Америке. Для работы на этом высокомеханизированном комплексе в советских вузах прошли подготовку 260 кубинских специалистов.

На снимке: в гаванском порту.

ПОЛЬША

С каждым днем набирают трудовой темп шахты и верфи, заводы и стройки Польской Народной Республики. Успешнее других по пути стабилизации идут предприятия судостроительной промышленности. Сотрудничая многие годы с советскими партнерами, они в меньшей степени зависят от импорта из западных стран.

Сейчас на верфях Гданьска и Гдыни ширится движение рационализаторов под лозунгом «Антиимпорт». Инженеры и опытные рабочие изыскивают возможности в большем масштабе использовать внутренние резервы польской экономики.

На снимке: верфь имени Парижской коммуны в Гдыне.

МОНГОЛИЯ

Аграрно-промышленным социалистическим государством, страной всеобщей грамотности стала Монгольская Народная Республика. Произведенный национальный доход на одного занятого в сфере материального производства возрос здесь за последние два десятилетия более чем вдвое, а производительность труда в промышленности увеличилась почти втрое.

На карте республики появилось около четырехсот промышленных, сельскохозяйственных и культурно-бытовых «объектов дружбы», построенных и строящихся с помощью Советского Союза. В их числе — заводы и фабрики, рудники и госхозы.

Шагающие экскаваторы и другие горнодобывающие машины широко используются на разработке месторождений полезных ископаемых в Монгольской Народной Республике. Так, краматорские машиностроители досрочно завершили изготовление последней из восьми уникальных рудоразмольных мельниц для комбината «Эрдэнет».

На снимке: готовится к отправке один из узлов рудоразмольной мельницы.

СССР — РУМЫНИЯ

СТУПЕНИ СОТРУДНИЧЕСТВА

4 ФЕВРАЛЯ 1948 года в Москве был подписан Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, которому завтра исполняется 35 лет. Этот документ создал прочную основу для неуклонного расширения равноправных и взаимовыгодных советско-румынских отношений.

Новым ярким подтверждением стремления двух братских стран крепить дружбу и сотрудничество явилось подписание 7 июля 1970 года чового советско-румынского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи. Этот документ, в основу которого также положены принципы равенства и взаимного уважения, открыл перспективы дальнейшего развития многосторонних связей между двумя социалистическими государствами, укрепления их сотрудничества при решении сложных политических и экономических проблем, связанных со строительством социализма и коммунизма, с обеспечением мира и безопасности народов. В процессе претворения в жизнь этого договора связи между Советским Союзом и Румынией приобрели еще более разносторонний и глубокий характер.

Плоды дружбы между двумя странами очевидны, в частности, в области взаимовыгодного экономического сотрудничества, которое постоянно расширяется, совершенствуется, приобретает новые формы. Непрерывно увеличивается объем советско-румынской торговли, улучшается структура товарообмена между двумя странами. Советский Союз прочно занимает место главного партнера во внешней торговле Румынии. В 1976—1980 годы взаимные поставки возросли на 82 процента. В соответствии с долгосрочным соглашением на 1981—1985 годы товарообмен между СССР и СРР превысит 17 миллиардов рублей, т. е. возрастет на 90 процентов по сравнению с предыдущей пятилеткой.

В советском экспорте в Румынию преобладающее место занимают энергетическое, металлургическое и горнодобывающее оборудование, подъемная и строительная техника. Каждый шестой импортируемый Румынией станок — советский, а всего их на предприятиях страны работает свыше 10 тысяч. На внутренних и внешних воздушных линиях СРР летает более 70 поставленных Советским Союзом самолетов. Растущей популярностью пользуются автомашины «Лада» и «Москвич», а также грузовики «КамАЗ». Кроме машин и оборудования, СРР покупает в Советском Союзе железную руду, уголь и другие виды сырья, удовлетворяя в них значительную часть своих потребностей.

В свою очередь Румыния экспортирует в СССР нефтеперерабатывающее оборудование. На советском рынке реализуется почти половина румынского экспорта электродвигателей. Более 100 теплоходов типа «Лена» и «Волго-Дон», построенных на румынских судоверфях, плавают на реках Сибири и европейской части СССР.

Значительное место в рамках советско-румынского экономического сотрудничества занимает техническое содействие, которое СССР оказывает Румынии в сооружении различных экономических объектов, подготовке квалифицированных кадров.

В послевоенные годы с советской помощью в Румынии было введено в строй свыше 120 объектов в таких ключевых отраслях экономики, как металлургия, энергетика, химическая промышленность, строительство.

Румыния в свою очередь вносит вклад в строительство в СССР Киембаевского асбестового комбината, Усть-Илимского целлюлозного завода, газопровода «Союз». Недавно были подписаны соглашения об участии Румынии в строительстве Южноукраинской АЭС в обмен на поставки электроэнергии из СССР, в добыче на территории СССР железосодержащего сырья, в совместном сооружении СССР, Болгарией и Румынией высоковольтной линии электропередачи мощностью 750 киловатт.

35-летие успешного развития договорных отношений между братскими странами подтверждает их обоюдное стремление и впредь расширять и повышать качество взаимных связей. В дружбе, основанной на испытанных временем принципах социалистического интернационализма, — залог поступательного развития советско-румынских отношений, приумножения плодов сотрудничества между двумя народами, укрепления их братского союза.

* * *

На снимке: Бухарест. Монумент героям борьбы за свободу народа и Родины, за социализм в парке Свободы.

ВЬЕТНАМ

Четыре года назад в СЭВ вступила Социалистическая Республика Вьетнам. Это открыло перед ней широкие перспективы ускоренного экономического развития. В числе 270 объектов, которые сооружаются и реконструируются с помощью СССР, почти 200 уже сданы в эксплуатацию. В эти дни успешно завершен один из важнейших этапов строительства самого мощного в Юго-Восточной Азии гидроузла Хоабинь, сооружаемого в СРВ при техническом содействии Советского Союза.

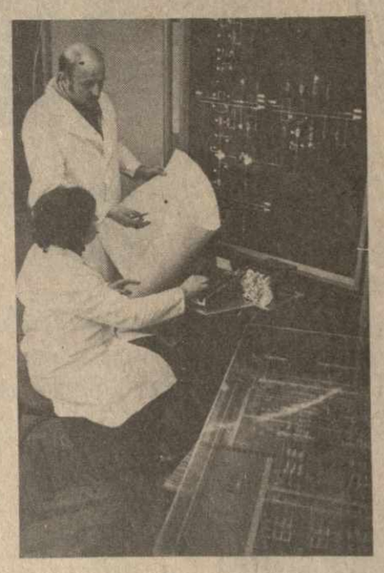
Благодаря самоотверженным усилиям интернационального вьетнамо-советского коллектива рабочих и специалистов точно в намеченный срок осуществлено перекрытие русла реки Черной.

На снимке: вьетнамские и советские специалисты в момент перекрытия русла.

На днях коллективу Всесоюзного научно-исследовательского института охраны труда ВЦСПС в Тбилиси за победу в республиканском социалистическом соревновании было вручено переходящее Красное знамя ЦК КП Грузии, Совета Министров Грузинской ССР, Совпрофа Грузии и ЦК ЛКСМ Грузии.

Сейчас перед институтом стоят большие задачи по комплексному решению проблемы обеспечения безопасности производственных процессов.

На снимках: слева — наладка транжера-стенда в лаборатории электробезопасности, наладку ведут старший научный сотрудник Григорий Алваридзе и конструктор Лали Левиашвили; в центре — старший научный сотрудник лаборатории промышленной акустики и анализа шума Годердзи Кемоклидзе во время эксперимента; справа — в лаборатории средств индивидуальной защиты младший научный сотрудник Дали Эбралидзе и лаборант Гия Юркин проводят физио-гигиенические исследования костюма для работников нефтяной промышленности.



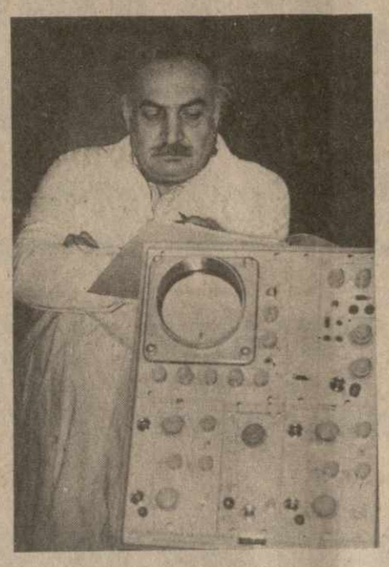


Фото Рубена Рухкяна.

ХРОНИКА КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ

ГРУЗИНСКАЯ СТРАНИЦА ЖУРНАЛА «ТВОРЧЕСТВО»

«Что нового у муз?» — так называется первая страничка устного художественного журнала «Творчество». Его выпуски регулярно проходят в ленинградском Дворце молодежи. Очередной выпуск был посвящен 60-летию образования СССР.

Начался он с рассказа о грузинских служителях Мельпомены — актерах Грузинского академического драматического театра имени Ш. Руставели. Об этом прославленном театральном коллективе, завоевавшем всемирное признание, ленинградской молодежи рассказал доктор искусствоведения Л. Гительман.

Гостями еще одной страницы «Творчества» стали молодые грузинские кинематографисты Г. Габричидзе и Л. Тутберидзе. Ленинградцы впервые увидели отрывки из их фильмов «Регби» и «Тушинский сыр», завоевавших признание зрителей. Заочное знакомство состоялось с режиссером М. Кобахидзе и режиссером-дебютантом Т. Баблуани.

Борис КАМЕНСКИЙ.
(Корр. «Зари Востока»).

УСПЕХ МЕТЕХЦЕВ

Каждое выступление театральных коллективов из Грузии привлекает самое пристальное внимание москвичей. В этот вечер любители театрального искусства пришли в Центральный Дом работников искусств СССР на спектакль «Макбет» Шекспира, осуществленный лауреатом премии комсомола Грузии, государственным молодежным драматическим театром «Метехи».

Спектакль, который поставил главный режиссер театра, заслуженный деятель искусств Грузии, лауреат премии комсомола Грузии Сандро Мревлишвили (оформление заслуженного художника республики Михаила Чавчавадзе, музыка Михаила Одзели), вызвал заслуженный интерес зрителей. Вдохновенной была игра заслуженных артистов Грузинской ССР Иосифа Бакурадзе и Пьера Кадагишвили, актеров Теймураза Бичиашвили и Тамары Датуашвили, Славы Бирюкова, Мамуки Мазавришвили, Зураба Цинцкаладзе.

— Безусловно, мы очень волновались, вынося на суд требовательного московского зрителя наш спектакль,— сказал Сандро Мревлишвили. — И понятно, насколько мы рады теплому приему «Макбета». Каждое такое выступление приносит нам несомненную пользу, дает возможность как бы взглянуть на свою работу со стороны.

В ЦДРИ СССР состоялось обсуждение спектакля «Макбет».

Виталий ЦЕРЕТЕЛИ.
(Корр. «Зари Востока»).

КРАСОЙ ПРИРОДЫ ВДОХНОВЛЕННЫЙ...

На рисунках, выполненных тушью,— старые и современные улицы Тбилиси. Рядом — серия пастелей: «Сванетия», «Реки Грузии», «Старый Тбилиси». Многочисленные акварели, рисунки, гравюры выставлены в библиотеке искусств Шевченковского района Киева и посвящены дружеским связям между трудящимися Украины и Грузии.

Автор всех работ — украинский художник Юлий Юльевич Скаканди, чье дарование вдохновлялось живописной природой Карпат и Грузии, куда он не раз приезжал.

Ю. Скаканди начал выставлять свои работы еще студентом. За серию офортов «По дорогам войны», представленную на всесоюзной выставке «Молодость страны» в 1976 году, он удостоился диплома Союза художников, Министерства культуры СССР и ЦК ВЛКСМ. Его работы экспонировались на международных, всесоюзных и республиканских выставках, в частности, в Грузии.

Выступившие на вечере заведующая библиотекой М. Потапова, поэт В. Панкратов, другие говорили о дружбе украинского и грузинского народов, насчитывающей многовековую историю, о связях между деятелями искусств двух братских республик.

ФИЛЬМ О РАБОЧЕЙ ДИНАСТИИ

Народная киностудия «Тбилиси» Дворца профсоюзов Грузии сняла фильм о трудовой династии Мачаидзе. Это рассказ о закройщице Тбилисской швейной фабрики имени 1 Мая, ветеране труда Венере Мачаидзе и ее сыновьях Автандиле и Мелоди, работающих на фабрике.

Документальную ленту по сценарию Бориса Павелчука снял режиссер Лев Карабеков. Премьера фильма состоялась на фабрике, где трудятся его герои.

Алла КИКОДЗЕ.

ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНОМ

ПТУ—ВУЗ: КРЕПНУТ ДЕЛОВЫЕ КОНТАКТЫ

Новым подтверждением крепнущих деловых и творческих связей между системой профессионально-технического образования и высшими учебными заведениями республики стал договор, подписанный ректором Тбилисского педагогического института иностранных языков имени И. Чавчавадзе профессором Г. Джавахишвили и председателем Государственного комитета Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию С. Ригвава.

Договор, рассчитанный на три года, предусматривает активную помощь профессоров, преподавателей и студентов института в совершенствовании преподавания иностранных языков в профтехучилищах, подготовку словарей-минимумов профессиональной лексики по изучаемым массовым профессиям, чтобы будущие рабочие могли читать специальную техническую литературу, проспекты зарубежных технических выставок и т. д.

Студенты факультета немецкого языка будут вести месячные курсы для учащихся, направляемых на практику в Германскую Демократическую Республику. А студенты факультета французского языка и слушатели высших курсов синхронного перевода, работающих при институте, решили взять шефство над учащимися из Кампучии и Вьетнама, овладевающими рабочими профессиями в профессионально-технических училищах Грузии.

В программе шефства института над Батумским и Потийским мореходными училищами, входящими в систему профессионально-технического образования Грузии, лекции по страноведению для будущих моряков, работа по совершенствованию знания иностранных языков с выпускниками, которым предстоит загранплавание, и т. д.

Профессора и преподаватели вуза примут активное участие в работе методических комиссий и секций, созданных при Госкомитете по профтехобразованию республики.

В свою очередь, коллективы профессионально-технических училищ помогут институту в наладке и обслуживании оборудования лингафонных кабинетов, в различных строительных работах и т. д.

Коллективы многих профессионально-технических училищ республики связывают творческие договора с высшими учебными заведениями, отдельными факультетами и кафедрами. Это способствует совершенствованию учебно-воспитательной работы в училищах, повышению профессиональной подготовки будущих рабочих, расширению их кругозора.

(ГрузИНФОРМ).

В МИРЕ КНИГ

БАСКИ И ГРУЗИНЫ

В издательстве испанского города Витории «Нарнан» вышла в переводе на испанский язык монография академика Академии наук Грузинской ССР Шота Дзидзигури «Баски и грузины».

Эта книга, опубликованная на грузинском языке еще в 70-х годах, стала очень популярной среди языковедов нашей страны и за рубежом. Она сразу же была переведена на русский, а затем на французский языки. Выход книги грузинского ученого в Стране Басков — яркое свидетельство неослабного интереса ученых Испании к проблеме баскского и картвельско-кавказских языков. Книга Шота Дзидзигури является первой попыткой последовательного изложения так называемой баскско-грузинской гипотезы. Автор, рассказывая, ссылается на исторические факты, глубоко анализирует генетику иберийско-кавказских языков. Появление книги Шота Дзидзигури на испанском языке было широко отмечено в местной печати, а в Бильбаоском университете выходу книги был посвящен торжественный вечер.

Вот уже несколько лет Шота Варламович возглавляет Общество любителей баскского языка и культуры при Отделении языка и литературы Академии наук Грузинской ССР, благодаря которому из года в год углубляются научные контакты ученых Грузии и Басконии. Проблемы, связанные с баскско-грузинской гипотезой, обсуждались с участием грузинских языковедов на Международном симпозиуме баскологов в Гернике. Тесное научное сотрудничество налажено с проректором Бильбаоского университета, членом-корреспондентом Королевской академии баскского языка Шабиером Кинтаной, побывавшим в Тбилиси по приглашению президиума АН Грузии.

— Монография «Баски и грузины», — рассказывает Шота Варламович, — познакомит моих коллег из Басконии с баскско-кавказской гипотезой.

Это трудная проблема, требующая глубоко сопоставительного анализа двух языков. На мой взгляд, только путем тщательного изучения далекого прошлого наших народов следует решить проблему. Возможно, что грузинский и баскский языки разошлись на очень ранней ступени развития, и с течением времени они приобрели радикально отличающие друг от друга черты. Для обоих языков характерен ярко выраженный консерватизм как в грамматической структуре, так и в лексическом составе. Исследование проблемы затрудняется изменениями, которые произошли в обоих языках под воздействием других языков. Осложняет дело отсутствие древних баскских текстов, которые лишают нас возможности познакомиться с древним баскским языком и, главное, сопоставить их с древнегрузинскими источниками. Книга «Баски и грузины» познакомит басконцев с нашими поисками и находками по исследуемой проблеме, высказываниями по этому поводу известных грузинских ученых Иванэ Джавахишвили, Нико Марра, Акакия Шанидзе, Арнольда Чикобава и многих других.

Грузинско-баскские взаимосвязи уходят в далекое прошлое, и только настойчивый поиск ученых позволит раскрыть тайны, которые скрываются в недрах языков наших народов. К этому стремятся сейчас ученые Грузии и далекой Басконии.

Джильда ИВАНИШВИЛИ.

* * *

На снимке: монография академика АН Грузии Шота Дзидзигури «Баски и грузины», изданная в Испании.

ПРИЗНАНИЕ

Стали известны имена победителей всесоюзного литературного конкурса на создание лучших произведений о наших современниках — людях труда, организованного ВЦСПС и Союзом писателей СССР. Среди победителей этого сложного литературного состязания, на который было представлено 324 художественных произведения со всех концов страны, — грузинский писатель Ушанги Рижинашвили. Он удостоился звания лауреата и медали за книгу повестей и рассказов «Дом», которую год назад выпустило в свет издательство «Советский писатель», и повесть «Шакро», отмеченную премией журнала «Знамя».

Председатель жюри конкурса, первый секретарь правления Союза писателей СССР Г. Марков вручил медали лауреатов одиннадцати победителям, в том числе известным мастерам художественного слова М. Стельмаху, Ю. Бородкину, В. Рослякову, В. Еременко и другим.

СОБЫТИЯ ДНЯ

ПОБЕДИТЕЛИ

Коллектив курорта Гагра вышел победителем во Всесоюзном социалистическом соревновании. Большой вклад в эту победу внесли коллективы санаториев «Маяк» и имени Челюскинцев, дом отдыха имени Леселидзе, пансионаты «Нефтяник», «Чайка», «Скала» и другие.

Этому событию было посвящено собрание актива работников курорта, состоявшееся в концертном зале курортзала «Гагра». Заместитель председателя Центрального совета по управлению курортами ВЦСПС Вячеслав Шорников в торжественной обстановке вручил переходящее Красное знамя Центрального совета по управлению курортами ВЦСПС и Центрального совета профсоюза медицинских работников и диплом первой степени председателю Гагрского курортсовета профсоюзов Александру Барамия. За хорошую работу коллективу санатория «Маяк» была вручена Почетная грамота.

СОБЫТИЯ ДНЯ

УЧИТЬ ПРЕКРАСНОМУ

В республиканском Дворце пионеров и школьников имени Бориса Дзнеладзе проходил Всесоюзный семинар-совещание на тему: «Совершенствование внеурочной работы с учащимися по эстетическому воспитанию».

Участники семинара обсудили вопросы эстетического воспитания, поделились опытом работы в важном и трудном деле формирования гармоничной личности. Они ознакомились с работой студии «Пионер-фильм», побывали в лучших школах города, познакомились с работой Дворца пионеров и школьников, Республиканского научно-методического центра воспитательной работы, музыкальной школы-интерната, Дома художественного воспитания.

СОБЫТИЯ ДНЯ

ВОЗРОЖДЕНИЕ СТАРЫХ КВАРТАЛОВ

К знаменательной дате 200-летия подписания Георгиевского трактата деятельно готовятся и труженики Сигнахского района.

В Сигнахи предусмотрено проведение значительных реставрационно-восстановительных работ. В строительных лесах старый жилой квартал на улицах Сараджишвили и Куйбышева. Эту часть города украсят обновленные дома с оригинальными балконами, которые удачно вписываются в архитектурный ансамбль старого города.

ДЗЮДО: ПЕРЕД СТАРТОМ

Не успели в Тбилисском Дворце спорта еще стихнуть аплодисменты в честь победителей и призеров традиционного международного турнира по вольной борьбе, как здесь же раздались позывные другого международного турнира — по борьбе дзюдо. Он проводится в четырнадцатый раз и пользуется не меньшей популярностью среди зрителей. Эту популярность создали ему многие известные атлеты, выступавшие в разные годы в столице Грузии. Это, к примеру, А. Геезинг из Голландии, А. Паризи и Ж. Руже из Франции, Р. Ван де Валле из Бельгии, японцы С. Эндо, Я. Ямасита, представители Германской Демократической Республики Д. Ульч и Д. Лоренц, прославленные советские мастера татами А. Кикнадзе, А. Киброцашвили, Ш. Чочишвили, С. Новиков, В. Невзоров, В. Двойников и еще многие другие.

Интересным, увлекательным обещает быть и нынешний турнир, стартующий пятого февраля. Он является одним из главных этапов подготовки советских спортсменов к очередной Спартакиаде народов СССР и первенству мира, которое на этот раз будет проведено в Москве.

В соревновании дзюдоистов, по предварительным подсчетам, примут участие около 300 сильнейших атлетов из многих стран мира — Алжира, Болгарии, Венгрии, ГДР, Кубы, Монголии, КНДР, Польши, Румынии, Франции, ФРГ, Югославии, Чехословакии, Японии и нашей страны. Как и в прошлые годы, отдельной командой выступят в турнире хозяева татами — борцы Грузии. В их рядах чемпион Олимпийских игр Ш. Хабарели, чемпион мира Т. Хубулури, а также Д. Бодавели, Т. Намгалаури, М. Беруашвили, Н. Нугзаришвили, Б. Гогичашвили, Г. Гоголаури и другие. Регламент состязания остается прежним. Ежедневно будут определяться победители в двух весовых категориях. Турнир финиширует 8 февраля.

СОРЕВНУЮТСЯ «ХУДОЖНИЦЫ»

В Тбилиси в спортивном зале имени Ленина два дня продолжалась матчевая встреча сборных команд Грузии и Армении по художественной гимнастике. Она являлась для тренеров и спортсменок одним из этапов подготовки к приближающейся VIII Спартакиаде народов СССР.

Как показали соревнования, более подготовленными оказались «художницы» нашей республики. Они завоевали первое место в командном зачете.

Грузинские гимнастки оказались лучшими и в личном первенстве. На первое место вышла Н. Рутман, набравшая 45,4 балла. Она же стала победительницей в упражнениях без предмета и с булавами. Второй была В. Гончукова, показавшая лучшие результаты в упражнениях с мячом и с обручем.

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

ТЕННИС. В третий раз подряд обладателями Королевского Кубка (зимнее командное первенство Европы) стали теннисисты ФРГ. На заключительном этапе соревнований, проходивших в шведском городе Упсала, они с одинаковым счетом — 2:1 победили вначале хозяев корта, а затем в финале спортсменов Чехословакии.

ФИГУРНОЕ КАТАНИЕ. На первенстве Европы в Дортмунде в одиночных соревнованиях среди женщин после трех обязательных фигур лидирует советская спортсменка Е. Водорезова. Второй результат у К. Витт (ГДР), третий—у С. Карибони (Швейцария).

ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА. Новое высшее мировое достижение для залов установила 18-летняя спортсменка из ГДР Х. Дауте. На соревнованиях в Берлине она прыгнула в длину на 688 см.

ГОРНЫЕ ЛЫЖИ. Зимняя Спартакиада дружественных армий проходит в болгарском местечке Боровец. В слаломе-гиганте победу одержал советский спортсмен А. Жиров. На втором месте М. Чиптак-Гостеница (Польша), на третьем — М. Шимер (Чехословакия).

БАСКЕТБОЛ. В очередном матче первенства СССР в Ленинграде местные спартаковцы победили «Динамо» (Тбилиси)— 107:69. Самым результативным в этой встрече был ленинградец Сидлантьев — 22 очка. Тбилисец И. Бородачев принес своей команде 20 очков. Еще один матч состоялся в Риге. Местный ВЭФ принимал каунасский «Жальгирис». Победу одержали хозяева поля — 110:100. Их баскетболист В. Валтерс принес команде 44 очка.

БИАТЛОН. В западногерманском городе Рупольдинге проходили международные соревнования. После заключительного вида программы — эстафетной гонки 4×7,5 км выявились победители. Ими стали биатлонисты ГДР, на второе место вышли хозяева соревнований, на третье — сборная СССР.

В Бакуриани проводится чемпионат СССР. В гонке на 20 км впервые победил 22-летний представитель Каунаса А. Шална. Его время — 1 час 9 мин. 36,6 сек. Более минуты уступил ему П. Милорадов (Мурманск) — 1 час 10,21 мин. 9 сек. На третьем месте В. Белоусов (Ижевск) — 1 час 11 мин. 59,9 сек.

КЛАССИЧЕСКАЯ БОРЬБА. Традиционный международный турнир «Кубок Клиппана» состоялся в шведском городе с одноименным названием. Его обладателями вновь стали борцы СССР. В личном зачете звания победителей в советской сборной завоевали: В. Фомин (весовая категория до 57 кг), Р. Насибулов (до 62 кг) и Е. Артюхин (тяжелый вес). На вторые места вышли Ж. Ушкемпиров (до 48 кг) и Г. Ермилов (до 68 кг).

КОНТАКТЫ, СОТРУДНИЧЕСТВО

ПОПОЛНЯЕТСЯ МУЗЕЙ ФЛОРЫ

Богата коллекция Тбилисского ботанического сада. Здесь можно встретить представителей флоры почти всех уголков земного шара. Более чем с 200 городами мира поддерживают научные контакты грузинские специалисты. Ученые обмениваются опытом, пополняют коллекции растений.

Вот и сейчас старший агроном ботанического сада Ксения Вачнадзе показывает нам пакетики с семенами, подготовленные к отправке.

— Многие зарубежные ботанические сады и научные учреждения присылают нам запросы на семена представителей флоры Кавказа, — рассказывает она. — В Швецию, в Геттеборгский ботанический сад, мы отправляем сейчас семена кавказских ирисов, в Венгрию, в Будапештский ботанический сад, — семена кавказского клена. Кроме того, готовы посылки для Тегеранского ботанического сада, Финляндии, где адресаты — два ботанических сада: в Хельсинки и ботанический сад университета в городе Турку. Так, вторую родину обретут кавказская сосна, эльдарская и приморская сосны — специфичные для нашей зоны, а в чехословацком городе Оломоуц распустятся весной яркие теонии. Посылали мы семена сосны, эвкомии (дерева, заменяющего каучук) и других представителей флоры в Болгарию, Польшу, США и другие страны.

Каждый год пополняется семенной фонд ботанического сада Академии наук Грузинской ССР. Так, в нынешнем году к богатой коллекции гвоздик прибавятся ароматные «гости» из Франции, ФРГ, Португалии. И еще одна «путешественница» обретет прописку на грузинской земле: земляничное дерево, полученное из Португалии.

Часто приезжают в Тбилиси специалисты из разных городов нашей страны. Знакомятся с методами работ грузинских ученых, делятся опытом, обмениваются семенами.

Сейчас в ботаническом саду горячая пора. Сортируются и перебираются семена, готовят к посадке «новоселов», изучают особенности каждого растения, чтобы быть готовыми к любым «капризам» гостей. Пройдет время, и цветущие островки наполнят сад неповторимым ароматом весны.

Нестан АЛАВИДЗЕ.

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Четверг, 3 февраля

МОСКВА

По первой программе. 9.00 — Время. 9.45 — Отзовитесь, горнисты! 10.30 — «Впереди — сверхпроводимость». Научно-популярный фильм. 10.45 — «Корпус генерала Шубникова». Художественный фильм. 12.40, 15.30 — Новости. 15.50 — «Шри Ланка — остров в океане». Киноочерк. 16.15 — Концерт Национального ансамбля танца Республики Шри Ланка. 16.45 — Поэзия С. Гудзенко. 17.20 — Фрагменты из музыки балета Т. Хренникова «Любовью за любовь». 17.50 — Веселые старты. 18.35— Шахматная школа. 19.05 — Ленинский университет миллионов. Экономия сырья и материальных ресурсов. 19.35 — Мультфильм. 19.45 — Сегодня в мире. 20.00 — Документальный фильм «Когда рассеиваются туманы лжи». 20.40 — Чемпионат Европы по фигурному катанию. Парное катание. Произвольная программа. 22.00 — Время. 22.35 — Телефильм «Знаменитость № 877» из цикла «Путешествие к Чехову». 23.40 — Сегодня в мире.

По второй программе. 9.15, 21.45 — Документальные телефильмы. 9.35, 10.35 — Л. Н. Толстой «После бала». 7-й класс. 10.05, 14.15 — Испанский язык. 11.05 — Учащимся ПТУ. А. М. Горький. «Мать». 11.35, 12.35 — Зоология. 7-й класс. 12.00 — Мамина школа. 13.00 — История. 7-й класс. 13.30 — Ч. Диккенс. Страницы жизни и творчества. 14.45 — «Подарки по телефону». Художественный фильм с субтитрами. 16.20 — Новости. 20.00 — Сельский час. 21.00 — «Спокойной ночи, малыши!» 21.15 — Человек и закон. 22.00 — Время. 22.35— Художественный телефильм «Графиня де Монсоро». 4-я и 5-я серии.

ТБИЛИСИ

По первой программе. 9.00—Из Москвы. Время. 9.40 — По родной стране. Документальный телефильм «Рабочая эстафета. 10.00 — Моамбе. 10.30 — Документальный телефильм «Рудный». 10.45 — Из Москвы. Художественный фильм «Корпус генерала Шубникова». 12.10—Киножурнал «Звездочка». № 29. 13.00 — Для абитуриентов. Биология. 13.30 — Документальный телефильм «Личность начинается с детства». 15.55— Документальный телефильм «Люди, земля, хлеб». 16.05 — Изучим французский язык. 16.35 — Объявления. 16.40— Для учащихся ПТУ. Наша самодеятельность. 17.40 — Мультфильмы «Сказка о добром докторе», «Ученые-рыболовы». 18.00—Поет Нуну Габуния. 18.30— Делами славен человек. Л. Гошадзе. 19.05 — Из Москвы. Ленинский университет миллионов. 19.35 — Из Москвы. Мультфильм «Утренняя музыка». 19.45— Из Москвы. Сегодня в мире. 20.00 — Моамбе. 20.30 — Порядок везде и во всем. 21.35 — Грузинские народные песни. 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35— Из истории грузинского кино. Художественный фильм «Золотая долина». По окончании — Новости.

По второй программе. 17.05 — Документальный телефильм «Ритм, ритм, ритм». 17.30 — Для учащихся. Химия. 18.15 — Документальный телефильм «Палитра солнечного края». 18.25 — Учительский час. Русский язык. 19.10 — Мультфильм «Контакт».

ИНДЕКС 66432 380008, Тбилиси-8, пр. Руставели, 42. Ордена Трудового Красного Знамени типография Издательства ЦК КП Грузии. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 УЭ 01